



THE MINISTRY OF PROPHETS

MINISTÈRE DES PROPHÈTES

I SAMUEL 10:11-12

- 11 And it came to pass, when all that knew him beforetime saw that, behold, he prophesied among the prophets, then the people said one to another, What is this that is come unto the son of Kish? Is Saul also among the prophets?
- 12 And one of the same place answered and said, But who is their father? Therefore it became a proverb, Is Saul also among the prophets?

I SAMUEL 10.11-12

- 11 Tous ceux qui l'avaient connu auparavant virent qu'il prophétisait avec les prophètes, et l'on se disait l'un à l'autre dans le peuple : Qu'est-il arrivé au fils de Kis? Saül est-il aussi parmi les prophètes?
- 12 Quelqu'un de Guibea répondit : Et qui est leur père? — De là le proverbe : Saül est-il aussi parmi les prophètes?

I SAMUEL 28:6

- 6 And when Saul enquired of the LORD, the LORD answered him not, neither by dreams, nor by Urim, nor by prophets.

I SAMUEL 28.6

- 6 Saül consulta l'Éternel; et l'Éternel ne lui répondit point, ni par des songes, ni par l'urim, ni par les prophètes.

ACTS 2:17-21

- 17 And it shall come to pass in the last days, saith God, I will pour out of my Spirit upon all flesh: and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, and your old men shall dream dreams:
- 18 And on my servants and on my handmaidens I will pour out in those days of my Spirit; and they shall prophesy:
- 19 And I will shew wonders in heaven above, and signs in the earth beneath; blood, and fire, and vapour of smoke:
- 20 The sun shall be turned into darkness, and the moon into blood, before that great and notable day of the Lord come:
- 21 And it shall come to pass, that whosoever shall call on the name of the Lord shall be saved.

ACTES 2.17-21

- 17 Dans les derniers jours, dit Dieu, je répandrai de mon Esprit sur toute chair; vos fils et vos filles prophétiseront, vos jeunes gens auront des visions, et vos vieillards auront des songes.
- 18 Oui, sur mes serviteurs et sur mes servantes, dans ces jours-là, je répandrai de mon Esprit; et ils prophétiseront.
- 19 Je ferai paraître des prodiges en haut dans le ciel et des miracles en bas sur la terre, du sang, du feu, et une vapeur de fumée;
- 20 Le soleil se changera en ténèbres, et la lune en sang, avant l'arrivée du jour du Seigneur, de ce jour grand et glorieux.
- 21 Alors quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé.

EPHESIANS 4:11-16

- 11 And he gave some, apostles; and some, prophets; and some, evangelists; and some, pastors and teachers;

ÉPHÉSIENS 4.11-16

- 11 Et il a donné les uns comme apôtres, les autres comme prophètes, les autres comme évangélistes, les autres comme pasteurs et docteurs,

12 For the perfecting of the saints,
for the work of the ministry, for
the edifying of the body of
Christ:

13 Till we all come in the unity of
the faith, and of the knowledge
of the Son of God, unto a
perfect man, unto the measure
of the stature of the fulness
of Christ:

14 That we henceforth be no more
children, tossed to and fro, and
carried about with every wind of
doctrine, by the sleight of men,
and cunning craftiness, whereby
they lie in wait to deceive;

15 But speaking the truth in love,
may grow up into him in all
things, which is the head, even
Christ:

16 From whom the whole body
fitly joined together and
compacted by that which every
joint supplieth, according to the
effectual working in the
measure of every part, maketh
increase of the body unto the
edifying of itself in love.

12 pour le perfectionnement
des saints en vue de l'œuvre du
ministère et de l'édification du
corps de Christ,

13 jusqu'à ce que nous soyons tous
parvenus à l'unité de la foi et
de la connaissance du Fils de Dieu,
à l'état d'homme fait, à la mesure
de la stature parfaite de Christ,

14 afin que nous ne soyons plus
des enfants, flottants et emportés
à tout vent de doctrine, par la
tromperie des hommes, par leur
ruse dans les moyens de
séduction,

15 mais que, professant la vérité
dans la charité, nous croissions
à tous égards en celui qui est
le chef, Christ.

16 C'est de lui, et grâce à tous les
liens de son assistance, que
tout le corps, bien coordonné
et formant un solide assemblage,
tire son accroissement selon la
force qui convient à chacune
de ses parties, et s'édifie lui-même
dans la charité.



56-0414 BLIND BARTIMAEUS
— COLUMBIA SC

49 And God set in the Church first, what? Missionaries, or apostles; apostle and missionary, as I told you, taught you, is the same thing, “one sent.” Apostles, prophets, teachers, evangelist, pastors, God set in the Church for the perfecting of the Church. That’s Divine gifts that God foreordained and set into the Church. See? Those are for the perfecting of the Church. Jesus speaks through His pastor, speaks through His teacher, speaks through His seer, His prophet, speaks through His missionary to the countries, and so forth. That’s His gifts that He’s put in the Church.

56-0414 L’AVEUGLE BARTIMÉE
— COLUMBIA SC

49 Dieu a établi dans l’Église, premièrement quoi? Des missionnaires, ou des apôtres; un apôtre et un missionnaire, comme je vous l’ai dit, vous l’ai enseigné, c’est la même chose : “un envoyé”. Des apôtres, des prophètes, des docteurs, des évangélistes, des pasteurs, Dieu les a établis dans l’Église pour le perfectionnement de l’Église. Ce sont des dons Divins que Dieu a prédestinés et établis dans l’Église. Voyez? Ils sont là pour le perfectionnement de l’Église. Jésus parle à travers Son pasteur, parle à travers Son docteur, parle à travers Son voyant, Son prophète, parle à travers Son missionnaire aux divers pays, et tout. Ce sont Ses dons, qu’Il a placés dans l’Église.

65-0911 GOD’S POWER TO TRANSFORM — PHOENIX AZ

208 It seems that people has lost their common decency and modesty. They’re not like they used to be. It used to be, when the prophet said, “THUS SAITH THE LORD,” the people

65-0911 LA PUISSANCE DE DIEU POUR TRANSFORMER — PHOENIX AZ

208 Il semble que les gens ont perdu la simple décence et tout sentiment de pudeur. Ils ne sont plus comme ils étaient. À l’époque, quand le prophète disait : “AINSI DIT LE SEIGNEUR”, les gens tremblaient. Oui, certainement.

trembled. Yeah, they certainly did. The people moved, for they was afraid. But now they lost all their scare of It. They don't fear God.

209 Solomon said, "The—the fear of God is the beginning of wisdom," just the beginning of it.

210 But the prophet can speak THUS SAITH THE LORD; the people say "nonsense!" See, there is not a hope for them. It's, they say, "Why, we are smart. We're intellectual, we don't have to take that kind of stuff! We know what we're talking about!"

211 It's also an old proverb, that, "Fools will walk with hobnailed shoes, where Angels fear to trod." Certainly.

Les gens réagissaient, car ils avaient peur. Mais ils ont maintenant perdu toute crainte à cet égard. Ils ne craignent pas Dieu.

209 Salomon a dit : "La—la crainte de Dieu est le commencement de la sagesse", ce n'en est que le commencement.

210 Mais le prophète a beau prononcer un AINSI DIT LE SEIGNEUR, les gens disent "ridicule!" Voyez, il n'y a pas d'espoir pour eux. C'est qu'ils disent : "Eh bien, nous sommes futés. Nous sommes des intellectuels, nous n'avons pas à accepter ce genre de chose! Nous savons de quoi nous parlons!"

211 Il y a aussi un vieux proverbe qui dit : "Les insensés marchent avec des souliers cloutés là où les Anges craignent de poser les pieds." Certainement.

65-0718M TRYING TO DO GOD A SERVICE WITHOUT BEING THE WILL OF GOD – JEFFERSONVILLE IN

187 This was Moses speaking to Israel, after he had been vindicated by God, by a Pillar of Fire, and knowed he was proven to be God's servant to lead them out. And before they went into the land, before they entered,

65-0718M ESSAYER DE RENDRE UN SERVICE À DIEU SANS QUE CELA SOIT LA VOLONTÉ DE DIEU – JEFFERSONVILLE IN

187 C'était Moïse qui parlait à Israël, après avoir été confirmé par Dieu, par une Colonne de Feu, et après avoir su qu'il était bien le serviteur de Dieu pour les conduire et les faire sortir. Avant leur entrée dans le pays, Moïse a dit : "Pour les

Moses said, “Now, the words that I have spoken to you, I call heaven and earth to witness against you. If you add one thing to It, or take one Word from It, you’ll not stay in the land where the Lord God gives you.”

So say I, in the Name of Jesus Christ: Don’t you add one thing, don’t take, put your own ideas in It, you just say what is said on those tapes, you just do exactly what the Lord God has commanded to do; don’t add to It!

paroles que je vous ai annoncées, je prends aujourd’hui à témoin contre vous, le ciel et la terre. Si vous Y ajoutez une chose ou si vous En retranchez un Mot, vous ne resterez pas dans le pays que l’Éternel votre Dieu vous donne.”

De même, je dis au Nom de Jésus-Christ : N’ajoutez pas une seule chose, ne retranchez pas, n’Y mettez pas vos propres idées. Dites simplement ce qui est dit sur ces bandes. Faites exactement ce que le Seigneur, votre Dieu, vous a commandé de faire. N’Y ajoutez rien!

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 143

Now when God is silent we had better be silent. But where He has spoken we had better speak, too, and say what He has already said.

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L’ÉGLISE, PAGE 137

Or, quand Dieu se tait, nous faisons mieux de nous taire. Mais là où Il a parlé, nous faisons mieux de parler, nous aussi, et de dire ce qu’Il a déjà dit.

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 155

Notice here that Jesus (by the Spirit) in EVERY age addresses Himself to ONLY ONE person relative to the Word for that age. Only ONE messenger for each age receives what the Spirit has to say

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L’ÉGLISE, PAGE 149

Remarquez ici que dans CHAQUE âge, Jésus (par l’Esprit) ne s’adresse qu’à UNE SEULE personne en ce qui concerne la Parole pour cet âge-là. UN SEUL messenger, pour chaque âge, reçoit ce que l’Esprit a

to that age, and that ONE MESSENGER is the messenger to the true church. He speaks for God by revelation to the “churches”, both true and false. The message is then broadcast to all. But though it is broadcast for all who come within range of the message, that message is received individually by only a certain qualified group in a certain way. Each individual of that group is *one who has the ability to hear what the Spirit is saying by way of the messenger*. Those who hear are not getting their own private revelation, nor is a group getting their collective revelation, BUT EACH PERSON IS HEARING AND RECEIVING WHAT THE MESSENGER HAS ALREADY RECEIVED FROM GOD.

à dire à cet âge-là, et c’est CE MESSENGER-LÀ qui est le messenger pour la véritable Église. Il parle de la part de Dieu, par révélation, aux “Églises”, à la vraie et à la fausse. Le message est alors diffusé à tous. Mais, bien qu’il soit diffusé à tous ceux qui sont atteints par le message, ce message n’est reçu individuellement que par un groupe particulier, d’une certaine façon. Chaque individu de ce groupe est *quelqu’un qui a la capacité d’entendre ce que l’Esprit dit au moyen du messenger*. Ceux qui entendent ne reçoivent pas leur propre révélation particulière, pas plus qu’un groupe ne reçoit sa révélation collective, MAIS CHAQUE PERSONNE ENTEND ET REÇOIT CE QUE LE MESSENGER A DÉJÀ REÇU DE DIEU.

64-0823E QUESTIONS AND ANSWERS ² – JEFFERSONVILLE IN

103 I don’t claim to be His prophet. Many times I’ve said it when I didn’t think I said it, catch myself on the tape. But I say that sometimes, because if you want to give it in terms, a *prophet* is in the English term is merely “a preacher.” Anybody knows that; get the dictionary.

64-0823E QUESTIONS ET RÉPONSES ² – JEFFERSONVILLE IN

103 Je ne prétends pas être Son prophète. Il m’est arrivé bien des fois de le dire sans m’en rendre compte, je le retrouvais en écoutant la bande. Mais il m’arrive parfois de le dire parce que, si on veut l’exprimer en fonction du terme, le terme anglais *a prophet*, c’est tout simplement “un prédicateur”. Tout le monde sait ça; consultez le dictionnaire. Voyez? *Un prophète*,

See? A *prophet* is “a preacher” under the English dictionary. But under the Hebrew or the Greek, a *prophet* is “a seer, one who foresees things and foretells things.” But under the English interpretation, a *prophet* is “a seer.”

c’est “un prédicateur”, selon le dictionnaire anglais. Par contre, selon l’hébreu ou le grec, *un prophète* est “un voyant, quelqu’un qui voit des choses d’avance et qui prédit des choses”. Mais selon l’interprétation de l’anglais, *un prophète*, c’est “un voyant”.

64-0415 CHRIST IS IDENTIFIED THE SAME IN ALL GENERATIONS
— TAMPA FL

160 So, one day, Simon come right into the Presence of the Lord Jesus Himself. And Jesus looked at him and said—looked at him and said, “Your name is Simon, and you are the son of Jonas.” That did it. See?

161 Now, how many knows that that is the attribute of the Word of God? [Congregation says, “Amen.”—Ed.] Sure. Now, Hebrews, the 4th chapter, the 12th verse said, “The Word of God is sharper than a twoedged Sword, and a discernor of the thoughts that’s in the heart.” That’s what them prophets were. They, that’s where they foresaw things, you see, and it was exactly right, because it was the Word for that age. If you understand that, just raise your hand, silently. So,

64-0415 CHRIST IDENTIFIÉ LE MÊME DANS TOUTES LES GÉNÉRATIONS
— TAMPA FL

160 Alors, un jour, Simon est entré directement dans la Présence du Seigneur Jésus Lui-même. Jésus l’a regardé et a dit—l’a regardé et a dit : Ton nom est Simon, et tu es le fils de Jonas.” Avec ça, c’était réglé. Voyez?

161 Or, combien ici savent que c’est là l’attribut de la Parole de Dieu? [L’assemblée dit : “Amen.”—N.D.É.] Bien sûr. En effet, dans Hébreux, chapitre 4, verset 12, il est dit : “La Parole de Dieu est plus tranchante qu’une Épée à deux tranchants, et Elle discerne les pensées qui sont dans le cœur.” C’est ce que ces prophètes-là étaient. Ils, c’est ce qui leur donnait de voir des choses d’avance, voyez-vous, et c’était l’exacte vérité, parce que c’était la Parole pour cet âge-là. Si vous comprenez ça, levez la main, silencieusement. Donc, voyez-vous,

see, it was the Word for that age. That's what identified them the prophet.

162 Now, a prophet, our—our English word *prophet*, means “a preacher.”

163 But in the Old Testament, it wasn't exactly a prophet, it was a seer. And the seer foretold things that would come to pass. And, also, that was his credentials as a divine interpreter of the written Word, because his own ministry was manifesting that Word. See? So that made him the prophet.

c'était la Parole pour cet âge-là. C'est ce qui les identifiait en tant que prophètes.

162 Maintenant, un prophète, notre—notre mot anglais *prophet* signifie “un prédicateur”.

163 Mais, dans l'Ancien Testament, ce n'était pas exactement un prophète, c'était un voyant. Et le voyant annonçait d'avance des choses qui arrivaient. Et c'était là son accréditation, qui confirmait aussi qu'il était l'interprète divin de la Parole écrite, parce que son propre ministère manifestait cette Parole. Voyez? Donc, c'est ce qui faisait de lui le prophète.

64-0308 THE TOKEN — DALLAS TX

85 The word, the English word, *prophet*, English words can mean anything, it means “a preacher.” But when you say *prophet*, of the old Bible, it meant “a seer.” And his credentials was, that, what he told come to pass, and that was a sign that he was a prophet; he also that was the sign that he had the Divine revelation of the written Word. And then God confirming it, behind him, proved it.

64-0308 LE SIGNE — DALLAS TX

85 Le mot, le mot anglais *prophet*, les mots anglais peuvent vouloir dire n'importe quoi, il veut dire “prédicateur”. Seulement, quand vous dites *prophète*, dans la Bible autrefois, ça voulait dire “voyant”. Et son accréditation, c'était que ce qu'il disait arrivait, et c'était là un signe qu'il était prophète; il, aussi, c'était le signe qu'il avait la révélation Divine de la Parole écrite. Et puis, quand Dieu confirmait cela, en l'appuyant, c'était la preuve.

64-0214 THE VOICE OF THE SIGN
— TULARE CA

76 But when you see the man speaking what's going to happen, in the Name of the Lord, and it happens day in and out, week in and out, month in and out, year in and out, then you know that come from God. See? That's God's credentials to the man, that he is the interpreter of the written Word for that day, because God sent the man to do it.

64-0214 LA VOIX DU SIGNE
— TULARE CA

76 Mais quand on voit cet homme annoncer, au Nom du Seigneur, ce qui va arriver, et que la chose arrive, jour après jour, semaine après semaine, mois après mois, année après année, alors on sait que cela vient de Dieu. Voyez? Voilà l'accréditation que Dieu donne à cet homme, ce qui confirme qu'il est l'interprète de la Parole écrite pour cette époque-là, parce que Dieu a envoyé cet homme dans ce but.

80 His credentials is that God has a vindicated this person to be a seer.

81 Now the English word, a *prophet*, just means a "preacher." See? Anybody, every preacher is a prophet, 'cause he is foretelling something. Preaching the Word, under inspiration, is called a "prophet."

82 But in the Old Testament, they were more than that, they were seers. See? They were man who told things that was coming to pass, and it happened. That give him the rights to be the—the interpreter of the Word for that day, because God took the Word of that day and

80 Voilà son accréditation : Dieu a confirmé que cette personne est un voyant.

81 Maintenant le mot anglais *prophet* signifie simplement "prédicateur". Voyez? N'importe qui, tout prédicateur est un prophète, parce qu'il annonce quelque chose d'avance. Il prêche la Parole sous l'inspiration, c'est ce qu'on appelle un "prophète".

82 Mais, dans l'Ancien Testament, ils étaient plus que ça, ils étaient des voyants. Voyez? C'étaient des hommes qui annonçaient que certaines choses allaient arriver, et elles arrivaient. C'est ce qui donnait à cet homme le droit d'être le—l'interprète de la Parole pour cette époque-là; en effet, Dieu prenait la Parole de l'époque en

interpreted It, Himself, through that man. And that's what he come on the earth for, he is always a sign, when a prophet comes to the earth.

question, et Il L'interprétait Lui-même par cet homme. Et c'est dans ce but qu'il venait sur terre : quand un prophète vient sur terre, il est toujours un signe.

**62-0725 A GREATER THAN SOLOMON
IS HERE – PORT ALBERNI BC**

5 A prophet is a seer who sees the people's hearts and foretells the things that's coming to pass.

**62-0725 IL Y A ICI PLUS QUE SALOMON
– PORT ALBERNI BC**

5 Un prophète est un voyant, qui voit le cœur des gens et qui annonce d'avance les choses qui arrivent.

**63-0724 GOD DOESN'T CALL MAN
TO JUDGMENT WITHOUT FIRST
WARNING HIM – JEFFERSONVILLE IN**

But every case, every one of them that come in, before I left home the Holy Spirit told me who would be here, what they'd ask. And I wrote down on a piece of paper and said just what they would ask and their questions the way they'd ask them, and how they'd be answered. Then I'd tell them, I'd say "Here's just what you...look now, a few minutes ago here, what the Holy Spirit..." Reach over on the desk and say, "See? He told me this before you ever come." See?

**63-0724 DIEU N'APPELLE PAS L'HOMME
EN JUGEMENT SANS L'AVOIR D'ABORD
AVERTI – JEFFERSONVILLE IN**

Mais chaque cas, chacun de ceux qui sont venus, eh bien, avant que je quitte la maison, le Saint-Esprit m'a dit qui serait là, et ce qu'ils allaient demander. J'ai noté ça sur un bout de papier, et Il m'a dit exactement ce qu'ils allaient demander, leurs questions, de quelle manière ils les poseraient, et la réponse qui serait donnée. Je leur disais ensuite, je disais : "Voici exactement ce que vous... regardez, là, ce que le Saint-Esprit, il y a quelque minutes..." Je prenais ça sur le bureau et je disais : "Voyez? Il m'a dit ceci avant même que vous arriviez." Voyez? Mais voilà,

But when I was up at the house, who would be there and what it would be, what their attitude would be, and all about it, before I even left home.

16 I seen the time, many time, when I would be coming down the road, praying, I'd see that prayer line pass before me and know every name that would be in the prayer line, before I ever got here. That's right. And even know where they was sitting in the church and what they... how they'd be dressed and what they'd look like.

pendant que j'étais à la maison : qui serait là, de quoi il serait question, quelle serait leur attitude, et tous les détails, avant même que je quitte la maison.

16 Il m'est déjà arrivé, et bien des fois, pendant que je venais sur la route en priant, de voir la ligne de prière défiler devant moi, et de savoir le nom de chaque personne qui allait passer dans la ligne de prière, avant même que j'arrive ici. C'est vrai. Et de savoir même à quel endroit les gens seraient assis dans l'église, et ce qu'ils... comment ils seraient habillés et quel aspect ils auraient.

63-0116 THE EVENING MESSENGER
— MESA AZ

85 Now, God always uses a—a prophet, a man. If you use a bunch of man, you get different ideas; see, each man, two man. Never did He have two major prophets on the earth at one time. He takes one, so the other one can take its place for another day, another message. He never has two, He has one at a time.

63-0116 LE MESSENGER DU SOIR
— MESA AZ

85 Donc, Dieu utilise toujours un—un prophète, un homme. Si vous utilisez un groupe d'hommes, vous avez différentes idées; voyez-vous, chaque homme, deux hommes. Il n'a jamais eu deux prophètes majeurs sur la terre au même moment. Il en retire un, pour que l'autre prenne sa place pour un autre jour, un autre message. Il n'en a jamais deux, Il en a un seul à la fois.

65-0815 AND KNOWETH IT NOT
— JEFFERSONVILLE IN

244 He said, "It went on that way for a few years, and after while," said, "I...a man told me to come listen to some tapes, about three years ago." And said, "The man played the tapes. And, when he did," he said, "I heard him talk." And said, "This man believed that you was a—a prophet. I said, I told the man, 'I don't know about those things; might be, for all I know.'"

245 So, said, "Then another man moved into our town, had a meeting, and I met him. And he said, 'I'm God's prophet for this day.'"

246 He said, "'How many of you guys are there, anyhow?' Said, 'I—I—I hear where a man down here is listening to tapes, said, "William Branham, back in the east, was a prophet of the day," and things like that.'"

247 He said, "This man..." I ain't going to call his name, 'cause it don't sound right, here, you see. "And he said, 'I know William Branham,' said, 'but he's all false in his Doctrine.' Said, 'He isn't Pentecostal; he doesn't believe in initial evidence.' And

65-0815 ET TU NE LE SAIS PAS
— JEFFERSONVILLE IN

244 Il m'a dit : "Ça a duré encore quelques années, et après quelque temps," il a dit, "je...un homme m'a demandé de venir écouter des bandes, il y a environ trois ans de ça." Et il a dit : "Cet homme passait les bandes. Et là," il a dit, "je l'ai entendu parler." Et il a dit : "Cet homme-là, il croyait que vous êtes un—un prophète. J'ai dit, j'ai dit à cet homme : 'Dans ce rayon-là, je ne m'y connais pas; ça se pourrait, pourquoi pas?'"

245 Alors il a dit : "Après ça, un autre homme s'est installé dans notre ville, il a fait une réunion, je l'ai rencontré. Et il disait : 'Je suis le prophète de Dieu pour ce jour-ci.'"

246 Il lui a dit : "'Mais, vous êtes combien, à la fin?' Il a dit : 'Je—je—j'ai entendu qu'un homme ici, qui écoute des bandes, dit : "William Branham, là-bas dans l'est, est le prophète pour ce jour-ci", et tout ça.'"

247 Il a dit : "Cet homme..." Je ne vais pas mentionner son nom, parce que ce ne serait pas bien de le faire ici, vous voyez. "Il a dit : 'William Branham, je le connais,' il a dit, 'mais sa Doctrine est complètement fausse.' Il a dit : 'Ce n'est pas un pentecôtiste, il ne croit pas au signe initial.' Et il a

said, 'Another thing, he says there is major and minor prophets. There is no such a thing.' Said, 'You're a prophet or not a prophet, and that's all.'"

dit : 'Autre chose, il dit qu'il y a des prophètes majeurs et des prophètes mineurs. Ça, ça n'existe pas.' Il a dit : 'On est prophète ou on ne l'est pas, c'est tout.'"

EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES, PAGE 328

Before we close this section on the messenger of the Laodicean Age, we must seriously consider these two thoughts. First, this age will have ONE Prophet-Messenger. Revelation 10:7, says, "When he (singular) shall begin to sound." There has never been an age where God gave His people two major prophets at one time. He gave Enoch (alone); He gave Noah (alone); He gave Moses (he alone had the Word though others prophesied); John the Baptist came ALONE. Now in this last day there is to be a PROPHET (not a prophetess — though in this age there are more women purporting to give God's revelation than men), and the infallible Word says that he (the prophet) will reveal the mysteries to the end time people, and turn the hearts of the children back to the fathers.

There are those who say that God's people are going to come

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 320

Avant de conclure cette section sur le messenger de l'Âge de Laodicée, nous devons considérer sérieusement les deux pensées suivantes. Premièrement : cet âge aura UN SEUL Messenger-Prophète. Apocalypse 10.7 dit : "Quand il (au singulier) sonnerait de la trompette." Dans aucun âge Dieu n'a donné à Son peuple deux prophètes majeurs en même temps. Il a donné Énoch (seul); Il a donné Noé (seul); Il a donné Moïse (lui seul avait la Parole, même si d'autres prophétisaient); Jean-Baptiste est venu SEUL. Or, en ce dernier jour, il doit y avoir un PROPHÈTE (pas une prophétesse — bien qu'en cet âge il y ait plus de femmes que d'hommes qui prétendent apporter la révélation de Dieu), et la Parole infallible dit que c'est lui (le prophète) qui révélera les mystères aux gens du temps de la fin, et qui ramènera le cœur des enfants aux pères.

Il y en a qui disent que le peuple de Dieu se rassemblera par une

together through a collective revelation. I challenge that statement. It is a bald, invalid assumption in the face of Revelation 10:7. Now I do not deny that people will prophesy in this last age and their ministries can and will be correct. I do not deny that there will be prophets even as in the days of Paul when there was “one Agabus a prophet who prophesied of a famine”. I agree that is so. BUT I DENY UPON THE INFALLIBLE EVIDENCE OF THE WORD THAT THERE IS MORE THAN ONE MAJOR PROPHET-MESSENGER WHO WILL REVEAL THE MYSTERIES AS CONTAINED IN THE WORD, AND WHO HAS THE MINISTRY TO TURN THE HEARTS OF THE CHILDREN TO THE FATHERS. “Thus saith the Lord” by His unfailing Word stands, and shall stand and be vindicated. There is one prophet-messenger to this age.

On the basis of human behavior alone, anyone knows that where there are many people there is even divided opinion on lesser points of a major doctrine which they all hold together. Who then will have the power of infallibility which is to be restored in this last age, for this last age is going to go back to manifesting the Pure Word Bride? That means

révélation collective. Je conteste cette affirmation. C’est une hypothèse totalement infirmée par Apocalypse 10.7. Or, je ne nie pas que des gens prophétiseront dans ce dernier âge, et que leurs ministères peuvent être corrects et le seront. Je ne nie pas qu’il y aura des prophètes comme à l’époque de Paul, où il y a eu “un prophète nommé Agabus qui prophétisa une famine”. Je suis d’accord que c’est vrai. MAIS JE NIE, EN VERTU DU TÉMOIGNAGE INFALLIBLE DE LA PAROLE, QU’IL Y AIT PLUS D’UN SEUL MESSAGER-PROPHÈTE MAJEUR QUI RÉVÉLERA LES MYSTÈRES TELS QU’ILS SONT CONTENUS DANS LA PAROLE, ET QUI A LE MINISTÈRE DE RAMENER LE CŒUR DES ENFANTS AUX PÈRES. L’ “ainsi dit le Seigneur”, par Sa Parole infallible, reste encore valable, le restera, et sera confirmé. Il y a un seul messenger-prophète pour cet âge.

Chacun sait, connaissant le comportement humain, que quand beaucoup de gens embrassent une même doctrine importante, on trouvera quand même toujours des divergences de vues sur des points secondaires de cette doctrine. Qui donc aura le pouvoir d’infaillibilité, qui doit être rétabli dans ce dernier âge, puisque ce dernier âge manifestera de nouveau l’Épouse de la Pure Parole? Cela signifie que nous aurons de nouveau la Parole

we will have the Word once again as it was perfectly given, and perfectly understood in the days of Paul. I will tell you who will have it. It will be a prophet as thoroughly vindicated, or even more thoroughly vindicated than was any prophet in all the ages from Enoch to this day, because this man will of necessity have the capstone prophetic ministry, and God will shew him forth. He won't need to speak for himself, God will speak for him by the voice of the sign. Amen.

comme elle a été donnée parfaitement et comprise parfaitement à l'époque de Paul. Je vais vous dire qui l'aura. Ce sera un prophète qui sera confirmé aussi totalement, ou même plus encore, que tous les autres prophètes, de tous les âges, d'Énoch à nos jours, parce que cet homme aura nécessairement le ministère prophétique de la pierre de façade, et c'est Dieu qui manifestera qui il est. Il n'aura pas besoin de témoigner de lui-même, c'est Dieu qui témoignera de lui, par la voix du signe. Amen.

62-0124 HAVE NOT I SENT THEE?
— PHOENIX AZ

125 Now, Father, for this little group I'm going to call a prayer line to pray for the people. I pray that You'll heal every person that's in this building tonight. Grant it, Lord. May these prophets setting here on the platform, prophets out there in the meeting, godly men, called men, separated men from the things of the world, separated women, separated young girls, separated young boys from all this rock-and-roll and nonsense of the world. Little ladies and gentlemen that's really Spirit-filled that belong to these full

62-0124 N'EST-CE PAS MOI QUI T'ENVOIE?
— PHOENIX AZ

125 Maintenant, Père, pour ce petit groupe, je vais former une ligne de prière, afin de prier pour les gens. Je Te prie de guérir toutes les personnes qui sont dans la salle ce soir. Accorde-le, Seigneur. Que ces prophètes assis ici, sur l'estrade, ces prophètes qui sont là, dans la réunion, des hommes saints, des hommes appelés, des hommes qui se sont séparés des choses du monde, des femmes qui se sont séparées, des jeunes filles qui se sont séparées, des jeunes garçons qui se sont séparés de tout ce rock-and-roll et de ces folies du monde. Des jeunes femmes et des jeunes hommes vraiment remplis de l'Esprit, qui font partie de ces églises

Gospel churches, that lets their light shine... Women that wouldn't smoke a cigarette or do anything wrong for nothing; true and loyal to Christ and to their husband... Husbands that's true to Christ and their wife and their family...

du Plein Évangile, qui font briller leur lumière... Des femmes qui ne voudraient, pour rien au monde, fumer une cigarette ou faire quoi que ce soit de mal; qui sont dévouées et fidèles à Christ et à leur mari... Des maris qui sont fidèles à Christ, à leur femme et à leur famille...

**61-0903 LET YOUR LIGHT SO SHINE
BEFORE MEN — JEFFERSONVILLE IN**

54 Hannah in the temple. She promised. She was barren. She was old. She had no children. She prayed so sincerely at the altar, till the priest walked out and accused her of being drunk. She was screaming and crying, at the altar, for God to give her a baby. And she said, "God, if You'll give me a baby, I'll bring it right back to this place and give it to You."

55 Mothers, that's the way you got your baby. God give you your baby. It's just as much as He give Hannah her baby. And now you're bringing your babies back tonight, to the temple, just like Hannah did little Samuel, too, in dedicational service. Now, we dedicate and give your baby back, by prayer, to the God Who gave it to you. And I pray

**61-0903 QUE VOTRE LUMIÈRE LUISE AINSI
DEVANT LES HOMMES — JEFFERSONVILLE IN**

54 Anne, dans le temple. Elle avait fait une promesse. Elle était stérile. Elle était âgée. Elle n'avait pas d'enfants. Elle a prié avec tant de sincérité devant l'autel que le sacrificateur est venu l'accuser d'ivresse. Elle poussait des cris et pleurait devant l'autel, implorant Dieu de lui donner un enfant. Et elle a dit : "Ô Dieu, si Tu me donnes un bébé, je le ramènerai ici même et je Te le donnerai."

55 Vous, les mères, c'est comme ça que vous avez eu votre bébé. C'est Dieu qui vous a donné votre bébé. Au même titre que c'est Lui qui a donné à Anne son bébé. Et maintenant, ce soir, tout comme Anne l'avait fait pour le petit Samuel, vous ramenez vos bébés ici, au temple, dans ce service de consécration. Maintenant, par cette prière, nous consacrons et nous redonnons votre bébé au Dieu qui vous l'a donné. Et je prie que ces petits

that these little boys and girls that's standing here tonight, will be prophets and prophetess like Samuel, was of old, to the Lord, that you're giving them back.	garçons et ces petites filles, qui sont ici ce soir, deviennent comme Samuel, autrefois, des prophètes et des prophétesses du Seigneur, car vous Lui avez redonné ces enfants.
--	--

61-0414 BE NOT AFRAID, IT IS I — BLOOMINGTON IL Remember, THUS SAITH THE HOLY SPIRIT, this is your last sign. Write it in your Bible. And if something rises besides this, and greater than this, call me a false prophet. That's quite a statement. I watch what I say. I'm in contact with better than ten million people around the world (See?), so I have to say that; and I know I didn't say that myself.	61-0414 N'AYEZ PAS PEUR, C'EST MOI — BLOOMINGTON IL Souvenez-vous: AINSI DIT LE SAINT-ESPRIT, ceci est votre dernier signe. Notez-le dans votre Bible. Et s'il s'élève quelque chose d'autre que ceci, et quelque chose de plus grand que ceci, appelez-moi un faux prophète. C'est toute une déclaration. Je fais attention à ce que je dis. Je suis en contact avec plus de dix millions de personnes, partout dans le monde (Voyez?), alors je dois le dire, et je sais que je ne l'ai pas dit de moi-même.
--	--

65-0426 PROVING HIS WORD — LOS ANGELES CA 224 And, remember, Abraham and his group never received one more sign from God, until the promised son arrived. How many knows that's true? [Congregation says, "Amen."—Ed.] That sign of discernment! And the royal Seed of Abraham, let me hear you... Let me tell you, THUS SAITH THE	65-0426 PROUVER SA PAROLE — LOS ANGELES CA 224 Et, rappelez-vous, Abraham et son groupe n'ont plus reçu aucun signe de la part de Dieu, jusqu'à l'arrivée du fils promis. Combien savent que c'est vrai? [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.] Ce signe du discernement! Et la Postérité royale d'Abraham, je veux vous entendre... Je veux vous dire ceci : AINSI DIT
---	--

LORD, you're receiving your last sign. That's according to the Scriptures and the revelation of God that's in my heart, that speaks that this is the Truth. And I trust that you will believe it to be the Truth.

LE SEIGNEUR, vous êtes en train de recevoir votre dernier signe. Ça, c'est conforme aux Écritures et à la révélation de Dieu qui est dans mon cœur, qui déclare que c'est la Vérité. Et j'ai confiance que vous croirez que c'est la Vérité.

**64-0306 A GREATER THAN SOLOMON
IS HERE NOW – DALLAS TX**

217 What more do you want to see? Remember, I tell you in the Name of the Lord, if you regard me to be His servant, this is the last sign that the church will see, according to the Scripture. That was the last thing that Abraham seen done before the promised son arrived. And we are the royal Seed of Abraham, and Jesus promised the royal Seed to see the same thing that Abraham seen, just before the Gentile world burned. Don't put off for something else. Satan trying to get you to look over.

**64-0306 IL Y A MAINTENANT ICI
PLUS QUE SALOMON – DALLAS TX**

217 Que voulez-vous voir de plus? Rappelez-vous, je vous le dis au Nom du Seigneur, si vous me considérez comme Son serviteur, c'est ici le dernier signe que l'église verra, selon l'Écriture. C'était la dernière chose qu'Abraham a vue s'accomplir avant l'arrivée du fils promis. Et nous sommes la Semence royale d'Abraham, et Jésus a promis que la Semence royale verrait la même chose qu'Abraham a vue, juste avant que le monde des nations soit brûlé. Ne retardez pas, pour attendre autre chose. Satan essaie de vous faire regarder ailleurs.

**62-0728 GOD HAS A PROVIDED
WAY – VICTORIA BC**

164 The Bible plainly shows that we're in the last day and the last sign. I'm fairly young yet, I'm

**62-0728 DIEU A POURVU D'UNE VOIE
– VICTORIA BC**

164 La Bible montre clairement que nous sommes au dernier jour et au dernier signe. Je suis encore

fifty-three years old. Watch this, in the Name of the Lord, you'll never see nothing greater, I know you're looking for something great, but watch out, you got your eye...you're on the wrong track right there. Read the first three chapters of Revelation, there wasn't too much promised to the Gentile Church. That's right. Those things that you're reading, that's coming over there in Israel after the Church is gone. So, be careful, brother, it passes right over, and you don't know it.

relativement jeune, j'ai cinquante-trois ans. Observez bien ceci : au Nom du Seigneur, vous ne verrez jamais quelque chose de plus grand, je sais que vous attendez quelque chose de grand mais, attention, vous avez l'œil... là vous êtes en train de faire fausse route. Lisez les trois premiers chapitres de l'Apocalypse, il n'a pas été promis beaucoup de choses à l'Église des nations. C'est vrai. Ces choses que vous lisez, elles arriveront là-bas, en Israël, après le départ de l'Église. Alors, faites attention, frère, ça passe au-dessus de vous, et vous ne le savez pas.

**63-0317M GOD HIDING HIMSELF
IN SIMPLICITY... — JEFFERSONVILLE IN**

106 So, now, listen to every Word. Catch It. And—and if you're taking It on tapes, or anything, then you stay right with that tape Teaching. Don't say nothing but what that tape says. Just say just exactly what the tape says. See? Now, because, some of those things, we're going to understand a whole lot about this now, why It's misunderstood. See? And you be sure, just say just what the tape says. Don't say nothing else. See? Cause, I don't say That of my own. It's Him that says It,

**63-0317M DIEU SE CACHE ET SE RÉVÈLE
DANS LA SIMPLICITÉ — JEFFERSONVILLE IN**

106 Alors, maintenant, écoutez bien chaque Mot. Saisissez-Le. Et—et si vous Le prenez sur bande, et tout, alors tenez-vous-en bien à l'Enseignement qui est sur ces bandes. Ne dites rien d'autre que ce qui est dit sur cette bande. Dites seulement exactement ce qui est dit sur la bande. Voyez? En effet, certaines de ces choses, nous allons en comprendre pas mal long là-dessus, maintenant, pourquoi C'est mal compris. Voyez? Et assurez-vous bien de ne dire que ce qui est dit sur la bande. Ne dites rien d'autre. Voyez? En effet, je ne dis pas Cela de moi-même. C'est Lui qui Le dit,

you see. And so many times, confusion, people raise up and say, “Well, *So-and-so* said It meant *so-and-so*.” Just—just leave It the way It is.

vous voyez. Et, donc, très souvent, il y a de la confusion, des gens qui se lèvent pour dire : “Eh bien, *Untel* a dit que Cela voulait dire *telle et telle chose*.” Laissez—laissez-Le donc tel quel.

**EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES
PAGE 363**

What crucial times are these in which we live. How careful we must be that we remain true to this Word and not take from it or add to it, for he who would speak where God has not spoken makes Him a liar.

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE
PAGE 354**

Nous vivons vraiment à une époque cruciale. Combien nous devons veiller à rester fidèles à cette Parole, à ne rien en retrancher, et à ne rien y ajouter. En effet, si quelqu'un parle là où Dieu n'a pas parlé, il Le fait menteur.

**EXPOSITION OF THE 7 CHURCH AGES
PAGE 172**

Those in the bride do only His will. No one can make them do otherwise. They have “thus saith the Lord” or they keep still. They know that it has to be God in them doing the works, fulfilling His own Word. He did not complete all His work while in His earthly ministry so now He works in and through the bride.

She knows that, for it was

**EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE
PAGE 164**

Ceux qui sont de l'épouse ne font que Sa volonté. Personne ne peut leur faire faire autre chose. Ils ont “l'ainsi dit le Seigneur”, ou alors ils restent tranquilles. Ils savent qu'il faut que ce soit Dieu en eux qui fasse les œuvres, qui accomplisse Sa propre Parole. Comme Il n'a pas terminé Son œuvre entière lors de Son ministère terrestre, Il agit maintenant dans l'épouse et à travers elle.

Elle le sait, car à l'époque,

not yet time for Him to do certain things that He must now do. But He will now fulfill through the bride that work which He left for this specific time.

il n'était pas encore temps pour Lui de faire certaines choses qu'il doit faire maintenant. Mais maintenant, Il va accomplir à travers l'épouse l'œuvre qu'Il avait réservée pour ce moment précis.

62-1013 THE INFLUENCE OF ANOTHER — JEFFERSONVILLE IN

34 King Uzziah was a shepherd boy. He was raised, and he loved the outdoors. And he reigned during the time of Isaiah's prophecy. Isaiah had learning from—from one of the other major prophets. And I believe it was Zechariah, that Isaiah had understanding through him, who was a prophet as Isaiah come on the scene. And Isaiah was called, and he was a prophet. Prophets are not just made of men; prophets are born prophets.

35 Now, there is a gift of prophecy that comes into the church, that people give a prophecy. Many member of the Body of Christ could do that, that's under inspiration.

But a prophet is set in the Church by God, predestinated to the gift of prophet, or the gift to be a prophet, not a prophesier.

62-1013 L'INFLUENCE D'UN AUTRE — JEFFERSONVILLE IN

34 Le roi Ozias était un berger. Il fut élevé... et il aimait vivre en plein air. Il régna pendant le temps de la prophétie d'Ésaïe. Ésaïe avait été enseigné par l'un des autres prophètes majeurs. Je crois que c'était Zacharie, celui par lequel Ésaïe fut enseigné et qui était prophète, quand il vint sur la scène. Ésaïe fut appelé en tant que prophète. Les prophètes ne le sont pas par la main des hommes; les prophètes sont nés prophètes.

35 Il y a un don de prophétie, qui vient dans l'église et qui fait que les gens donnent une prophétie. Beaucoup de membres du Corps de Christ peuvent faire cela, en étant sous l'inspiration.

Mais un prophète est placé dans l'Église par Dieu et prédestiné au don de prophète, c'est-à-dire à être un prophète et non un prophétiseur.

64-0313 THE VOICE OF THE SIGN
— BEAUMONT TX

44 And that seer, prophet, is to be identified, that what he prophesies, we find out in Numbers 12:6, that what he says comes to pass. Then, believe it. But if it doesn't come to pass, then don't believe it. And it must be for that, His... No matter how much he says, and it comes to pass, and whatever; if it isn't according to the Word, then it's still wrong. It must be with the Word. It must be set in order with the Word for the sign of that time, the time that they're living in.

64-0313 LA VOIX DU SIGNE
— BEAUMONT TX

44 Et ce voyant, ce prophète, doit être identifié, c'est-à-dire que ce qu'il prophétise, nous voyons, en Nombres 12.6, que ce qu'il dit arrive. Alors, croyez-le. Mais si cela n'arrive pas, alors ne le croyez pas. Et pour ça, il faut... Peu importe tout ce qu'il dit et combien la chose arrive, et tout; si ça ne correspond pas à la Parole, alors c'est encore faux. Il faut que ce soit en harmonie avec la Parole. Il faut que ça cadre avec la Parole, comme signe pour l'époque en question, l'époque où ces gens vivent.

**53-0609A DEMONOLGY -
RELIGIOUS REALM**
— CONNERSVILLE IN

96 So, now notice in here, Saul was considered one of the prophets, or among the prophets, because he prophesied. And now he had backslid, because he disobeyed God, and his kingdom was rent out of his hands and placed into the hand of David, who God had anointed by Samuel, with the cruse of oil.

**53-0609A DÉMONOLOGIE -
DOMAINE RELIGIEUX**
— CONNERSVILLE IN

96 Alors, maintenant remarquez, ici, Saül était considéré comme l'un des prophètes, ou comme faisant partie des prophètes, parce qu'il prophétisait. Et là, il était rétrograde, parce qu'il avait désobéi à Dieu, et son royaume lui avait été arraché d'entre les mains, et avait été placé entre les mains de David, que Dieu avait oint par Samuel, avec la cruche d'huile.

**61-1015M QUESTIONS AND
ANSWERS — JEFFERSONVILLE IN**

He said, "I want to ask you something then." Said, "Do you believe that Saul was saved?"

I said, "The Saul, the—the king Saul?"

He said, "Yes."

143 "Why," I said, "sure!"

He said, "Now remember, he was a prophet."

144 I said, "Correctly, the Bible said he prophesied with the prophets." He had a gift of prophecy. He wasn't a prophet, but he had a gift of prophecy, 'cause he was down there with the prophets when they were prophesying. But we know that Samuel was prophet in that day, so, but Saul was prophesying with the prophets.

He said, "Then if he was a prophet, then he was saved?"

I said, "Absolutely!"

**61-1015M QUESTIONS ET RÉPONSES
— JEFFERSONVILLE IN**

Il a dit : "Alors, je veux vous demander quelque chose." Il a dit : "Croyez-vous que Saül était sauvé?"

J'ai dit : "Le, Saül, le—le roi Saül?"

Il a dit : "Oui."

143 J'ai dit : "Mais bien sûr!"

Il a dit : "Maintenant souvenez-vous, il était prophète."

144 J'ai dit : "C'est exact, la Bible dit qu'il a prophétisé avec les prophètes." Il avait un don de prophétie. Il n'était pas prophète, mais il avait un don de prophétie, parce qu'il était là-bas, avec les prophètes, quand ils prophétisaient. Par contre, nous savons que c'est Samuel qui était prophète à cette époque-là, alors, mais Saül prophétisait avec les prophètes.

Il a dit : "Alors, s'il était prophète, alors il était sauvé?"

J'ai dit : "Absolument!"

**64-0816 PROVING HIS WORD
— JEFFERSONVILLE IN**

241 We think of this, Solomon, in that great millennium of the

**64-0816 PROUVER SA PAROLE
— JEFFERSONVILLE IN**

241 Nous pensons à ceci : Salomon, pendant ce grand millénium des Juifs,

Jews, that when no nations dared to touch them, and that great gift of God was in the prophet till he made known to the queen all of her secrets of her heart, nothing was withheld.

où aucune nation n'osait les toucher, et où ce grand don de Dieu était dans le prophète, au point qu'il a fait connaître à la reine tous les secrets qu'elle avait dans son cœur, rien n'était caché.

**58-0125 THE QUEEN OF THE SOUTH
– WATERLOO IA**

25 Now, everybody was with Solomon, one accord. And look how the news of that swept out. All across the lands, around the world, every heathen nation knew that Israel had a gift in their midst. He wasn't a prophet; he just had a gift. And they recognized it. And the church recognized it. The nation recognized it. And all the other nations, by that, knew that it was real. Wouldn't that be nice tonight if the great church of Jesus Christ, where there's millions times millions of heathens going to hell every year, because we don't recognize the gift among us...

**58-0125 LA REINE DU MIDI
– WATERLOO IA**

25 Donc, tout le monde était avec Salomon, d'un même accord. Et regardez comme la nouvelle s'est propagée. Dans tous les pays, partout dans le monde, toutes les nations païennes ont su qu'Israël avait un don au milieu d'eux. Il n'était pas prophète; il avait un don, c'est tout. Et ils l'ont reconnu. Et l'église l'a reconnu. La nation l'a reconnu. Et toutes les autres nations, par le fait même, ont su que c'était un don véritable. Ça serait bien, ça, n'est-ce pas, si la grande église de Jésus-Christ, alors que, chaque année, des millions et des millions de païens s'acheminent vers l'enfer, parce que nous ne reconnaissons pas le don qui est parmi nous...

**53-0609A DEMONOLGY -
RELIGIOUS REALM
— CONNERSVILLE IN**

106 Now look. Saul had backslid, and he goes up. He, God, had turned His face from him. And he went up and he inquired with the prophets. The prophets went and tried to prophesy, and God cut off, wouldn't give a vision. Prophet come out, said, "I can't. No. He never told me nothing about you."

**53-0609A DÉMONOLOGIE -
DOMAINE RELIGIEUX
— CONNERSVILLE IN**

106 Maintenant regardez. Saül était rétrograde, et il est allé là-bas. Il, Dieu avait détourné de lui Sa face. Il est allé consulter les prophètes. Les prophètes sont allés, ils ont essayé de prophétiser, et Dieu a coupé, Il a refusé de donner une vision. Le prophète est ressorti, il a dit : "Je n'y peux rien. Non. Il ne m'a absolument rien dit à ton sujet."

**61-1015M QUESTIONS AND
ANSWERS — JEFFERSONVILLE IN**

153 Saul got so far away from God till when he went to the battle... He started to go to battle. And he was worried about going to battle, and he—he asked the Lord for a dream. The Lord wouldn't give him a dream. There was no prophets in the land in that day, no prophets. Samuel was a prophet. They had prophesiers, but so forth, but they—he couldn't get a answer from God no way.

**61-1015M QUESTIONS ET RÉPONSES
— JEFFERSONVILLE IN**

153 Saül s'était tellement éloigné de Dieu que, lorsqu'il est allé au combat... Il allait partir au combat, et il était inquiet à l'idée d'aller au combat, alors il—il a demandé un songe au Seigneur. Le Seigneur n'a pas voulu lui donner de songe. Il n'y avait pas de prophètes dans le pays à cette époque-là, pas de prophètes. C'est Samuel qui était prophète. Ils avaient des prophétiseurs, mais, et tout ça, mais ils, il n'a pas pu recevoir de réponse de Dieu, d'aucune manière.

53-1114 AFRICA TRIP REPORT
— OWENSBORO KY

47 If Billy'd only submit his way to God, and believe in God, the ministry of mine would just be a little bitty thing. I know what's in the boy. But he's just in an adolescence age, and he just—he just don't know where he's standing. But I know that boy, setting here the other night, and he said, "Daddy, I was going down the road, and something...?..." He will say, "Daddy, you know, we never been on this road before." Said, "Right along another place, there's going to be a barn setting at a certain place, and a certain..." Why sure. Be just exactly that way. See? And that gift is laying so close to him, if he'd just move over into it, it would be wonderful. But he's just at that frolic age, you know, and adolescence, and you know what I mean. And so, I pray that God will settle him down someday, and put him on a platform that'll give a ministry that'll just bring millions of souls to Christ.

53-1114 COMPTE RENDU DU VOYAGE
EN AFRIQUE — OWENSBORO KY

47 Si seulement Billy confiait sa voie à Dieu et croyait en Dieu, mon ministère à moi ne serait qu'une toute petite chose. Je sais ce qu'il y a dans ce garçon. Mais voilà, il est à l'âge de l'adolescence et il ne—il ne sait pas trop où il en est. Mais je sais que ce garçon assis ici, l'autre soir, il m'a dit : "Papa, je descendais la route, et quelque chose...?..." Il me dira : "Papa, tu sais, on n'est encore jamais passés sur cette route." Il dira : "Quelque part, un peu plus loin, il y aura une grange à tel endroit, et telle chose..." Mais, bien sûr. Ce sera exactement comme ça. Voyez? Ce don est tellement près de lui, s'il s'abandonnait simplement à cela, ce serait merveilleux. Mais il est à l'âge de la rigolade, vous savez, de l'adolescence, vous savez ce que je veux dire. Alors, je prie qu'un jour Dieu le stabilise, et qu'il le place sur une estrade avec un ministère qui mènera des millions d'âmes à Christ.

59-1223 QUESTIONS AND ANSWERS
— JEFFERSONVILLE IN

That subconscious, there's where faith lies.

98 I want to ask you. Was there many times that you people in here, many of you have seen times where you would—you just knowed something was going to happen. It looked like it was impossible for it to, but you just knowed it was going to happen. Did you ever have that? That's that faith, that subconscious working.

59-1223 QUESTIONS ET RÉPONSES
— JEFFERSONVILLE IN

Le subconscient, c'est là que la foi réside.

98 Je voudrais vous demander quelque chose. Est-ce que souvent, vous les gens qui sont présents, beaucoup d'entre vous, il vous est arrivé à certaines occasions de—de savoir parfaitement que quelque chose allait se produire. Il semblait impossible que cela se produise, mais vous saviez parfaitement que cela allait se produire. Est-ce que ça vous est déjà arrivé? C'est cette foi, ce subconscient, qui agit.

**63-1216 WE HAVE SEEN HIS STAR
AND HAVE COME TO
WORSHIP HIM — TUCSON AZ**

88 Joseph, her husband, being a just man, he pondered on the things. It was so unusual, as I said, he—he could hardly comprehend that. "How could those things be?" But he, no doubt, sat down, prayed over it, studied it in the Scriptures. "How could these things be?" While he was studying, the Angel of the Lord appeared to him, in a dream. He

**63-1216 NOUS AVONS VU SON ÉTOILE,
ET NOUS SOMMES VENUS POUR
L'ADORER — TUCSON AZ**

88 Joseph, son époux, qui était un homme de bien, méditait sur ces choses. C'était tellement inhabituel, comme je le disais, qu'il—qu'il avait du mal à le concevoir. "Comment cela peut-il se faire?" Mais, sans doute qu'il s'est assis, a prié à ce sujet, a étudié cela dans les Écritures. "Comment cela peut-il se faire?" Pendant qu'il étudiait cela, l'Ange du Seigneur lui est apparu en songe. Il

wasn't a prophet. And there wasn't a prophet on the earth in those days, no one who could come to him with **THUS SAITH THE LORD**, so the Lord took the secondarily way. That's the reason God took the welfare of His Own Son, to a man, by a dream; and put Him in Egypt, and brought Him back out; and hid Him, from the wise men, or the wise men went another way. There was no prophet in the land, so He took secondarily, the dream. But there was men who wasn't born to be a seer, but they were good men, and, when they did, God visit them in their subconscious, and revealed Himself.

89 If you'll just yield yourself to God, God has got many ways that He can reveal Himself to you. See? Might not, you might not be a prophet, you might not be a teacher, you might not be a Sunday school teacher, you might not be a preacher, but there's ways that God can reveal Himself to you, you see. Whether it might be dreams, it might be in some other way, if you'll just submit yourself like Joseph did.

n'était pas prophète. Comme il n'y avait aucun prophète sur la terre en ce temps-là, personne qui puisse lui apporter l'**AINSI DIT LE SEIGNEUR**, alors le Seigneur a utilisé ce moyen secondaire. C'est pour cette raison que Dieu a confié le bien-être de Son propre Fils à un homme au moyen d'un songe; Il L'a envoyé en Égypte et L'en a ramené; Il L'a caché des mages, ou, les mages avaient emprunté un autre chemin. Il n'y avait pas de prophète dans le pays, Il a donc utilisé le moyen secondaire, le songe. Mais il y avait des hommes qui n'étaient pas nés pour être voyants, mais qui étaient des hommes intègres, et alors, Dieu visitait ces hommes dans leur subconscient, et Il Se révélait.

89 Si vous vous abandonnez simplement à Dieu, eh bien, Dieu a de nombreux moyens de Se révéler à vous. Voyez? Vous n'êtes peut-être pas, peut-être pas prophète, peut-être pas docteur, peut-être pas professeur de l'école du dimanche, peut-être pas prédicateur, mais Dieu a des moyens de Se révéler à vous, voyez-vous. Que ce soit par des songes, peut-être, ou par un autre moyen — vous n'avez qu'à vous abandonner, comme Joseph l'a fait.

60-0522E ADOPTION ⁴**— JEFFERSONVILLE IN**

220 I want to raise my little boy back there, Joseph. I want to see him in the pulpit, when I can take this Bible...when I get to a place I see Joseph in the pulpit preaching as a—as a young man filled with the Holy Ghost, anointed with the Spirit of God upon him. And I believe he'll be a prophet. The day when I—when I— when I saw him six years before he was born, you remember me telling you he was coming. Remember what I called him, right there at the side of the altar, not knowing what I was saying, dedicating babies, I said, "Joseph, thou art a prophet."

60-0522E L'ADOPTION ⁴**— JEFFERSONVILLE IN**

220 Je veux élever mon petit garçon, au fond là-bas, Joseph. Je veux le voir derrière la chaire, quand je pourrai prendre cette Bible... quand j'arriverai au jour où je verrai Joseph derrière la chaire, en train de prêcher, un—un jeune homme rempli du Saint-Esprit, oint, avec l'Esprit de Dieu sur lui. Et je crois qu'il sera prophète. Le jour où je—où je—où je l'ai vu, six ans avant sa naissance, vous vous rappelez, je vous ai dit qu'il allait venir. Vous vous rappelez comment je l'ai appelé, là, près de l'autel, sans savoir ce que je disais, je consacrais des bébés, j'ai dit : "Joseph, tu es prophète."

61-0415B FROM THAT TIME**— BLOOMINGTON IL**

15 I went from there to Finland, Sweden, Scandinavian countries. On the road back, I went to a city next to where this young man came to the Lord when I was preaching. This is one of my children from the—the ministry, Brother Hill. And I think that was right, Brother Hill.

61-0415B DÈS CE MOMENT**— BLOOMINGTON IL**

15 De là je suis allé en Finlande, en Suède, dans les pays scandinaves. Sur le chemin de retour, je suis allé dans une ville située près de l'endroit où ce jeune homme a donné sa vie au Seigneur pendant que je prêchais. C'est l'un de mes enfants dans le—le ministère : Frère Hill. C'est bien ça, je pense, Frère Hill. Et d'entendre ces

And hearing these other brothers, how that different things had come off, and...I'm getting old now, and so, it makes me think of these young boys coming on will take my place after while. I'm so glad to see them...

The one thing I've longed to be, when I seen the Assembly, Church of God, Pilgrims, and different kinds, I—I would be ready to say this morning, like Simeon, "Lord, let Thy servant depart in peace," when I could see them, one heart and one accord, just melt together.

Satan keeps you firing at one another. He don't have to fire at all. See? You just whip yourselves. You see? When I see that great ransomed church of God come together, as one great unit, I'll close up the Book, then and pass It back to my son, Joseph, and say, Billy, "Carry it on, son." My other children, my sons, "move on now, and just stay that way." The Millennium will be on when that takes place.

autres frères, et ces différentes choses qui en ont résulté, et... Je prends de l'âge, là, et donc, tout ça me donne à penser que ces jeunes hommes qui avancent vers la maturité vont un jour prendre ma place. Je suis vraiment heureux de les voir...

La chose que j'ai tant désirée, c'est quand je verrai les Assemblées, l'église de Dieu, les Pèlerins, et les différents groupes, je—je serais prêt à dire comme Siméon, ce matin : "Seigneur, laisse Ton serviteur s'en aller en paix", quand je les verrai parfaitement unis, d'un même cœur et d'un même accord.

Satan s'arrange pour que vous tiriez sans arrêt les uns sur les autres. Il n'a pas besoin de tirer un seul coup de feu. Voyez? Vous vous battez entre vous. Voyez-vous? Quand je verrai cette grande église rachetée de Dieu s'unir, faire bloc ensemble, je fermerai alors la Bible et je La remettrai à mon fils, Joseph, et je dirai, et à Billy : "Continue avec le message, mon fils." Mes autres enfants, mes fils : "Continuez à avancer, là, et restez comme ça." Ce sera le moment du Millénium, quand cela se produira.

